



Drivers and files for this monitor can be downloaded from https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 or scan QR code.
رغا زاهج تبثتبلت عمزاللا تاملغلاو لىغيتلا جمارب ليژنت راطقي
اىوض و عيريسلا اعبا عبتساللا افرفش ح مهم وا
Os drivers e arquivos para este monitor podem ser baixados de https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 or digitalize o codigo QR.
Драйверите и файловете за този монитор могат да бъдат изтеглени от https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 или сканирайте QR кода.
កម្មវិធីនិងឯកសារសម្រាប់លេខផលិតផល (ផ្កាមាតិកា) នៃឯកសារនានា សម្រាប់លេខផលិតផលនេះអាចទាញបាន ឬស្រាវជ្រាវតាមកូដ (QR Code) បាន។
Upravljački programi i datoteke za ovaj monitor mogu se preuzeti na https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 ili skenirati QR kod.
Ovládače a súbory pro tento monitor jsou k dispozici ke stažení na webu https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 nebo oskenujte kód QR.
Vous pouvez télécharger les pilotes et fichiers pour ce moniteur sur https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 ou à l'aide du code QR.

Die Treiber und Dateien für diesen Monitor können von https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 heruntergeladen werden, oder scannen Sie einfach den QR-Code.
Az ehhez a monitorhoz való illesztőprogramok és fájlok letölthetők a következő oldalról: https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30, vagy olvassa be QR-kódot.
I driver e i file del presente monitor possono essere scaricati da https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 o tramite scansione del codice QR.
このモニターのドライバとファイルは https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 からダウンロードできます。あるいは、QR コードをスキャンしてください。
이 모니터의 드라이버 및 파일은 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 에서 다운로드하거나 QR 코드를 스캔하여 스캔하여 다운로드하실 수 있습니다
Driverele și fișierele pentru acest monitor pot fi descărcate de la adresa https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30. Alternativ puteți scana codul QR.
Чтобы загрузить драйверы и файлы для данного монитора, перейдите на веб-сайт https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 или сосканируйте QR-код.
Driver dan file untuk monitor ini dapat diunduh dari https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 atau dengan memindai kode QR.

此监视器的驱动程序和文件可从网址 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 或通过扫描QR代码进行下载。
本螢幕通用的驅動程式及檔案可從 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 下載，亦可掃描 QR 碼下載。
Drajveri i fajlovi za ovaj monitor mogu da se preuzmu sa adrese https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 ili možete da skenirate QR kod (kod za brzi odgovor).
Gonilnike in datoteke za ta monitor lahko prenesete s spletnega mesta https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 ali preberete kodo QR.
Ovládače a súbory pre tento monitor si môžete prevziať z lokality https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 alebo po nasnímaní QR kódu.
Los controladores y archivos de este monitor se pueden descargar desde https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 o escaneando el código QR.
Bu monitöre yönelik sürücüler ve dosyalar https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 adresinden indirilebilir veya QR kodu taranabilir.
Sterownik i pliki dla tego monitora, można pobrać pod adresem https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 lub zeskanować kod QR.
Драйвери та файли для цього монітора можна завантажити з https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 або сканувавши QR-код.
De stuurprogramma's en bestanden voor deze monitor kunnen worden gedownload van https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e22_30 of scan QR-code.

Table with columns:有害物质 (Hazardous substances), 部件名称 (Component name), and various chemical elements like Lead (Pb), Mercury (Hg), Cadmium (Cd), etc. Includes a note about UL/CSA/GS-listed wall mount brackets.

Safety information
DANGER
To avoid shock hazards:
• Do not remove the covers.
• Do not operate this product unless the stand is attached.
• Do not connect or disconnect this product during an electrical storm.
• The power cord plug must be connected to a properly wired and grounded power outlet.
• Any equipment to which this product will be attached must also be connected to properly wired and grounded power outlets.
• To isolate the monitor from the electrical supply, you must remove the plug from the power outlet. The power outlet should be easily accessible.
Handling:
• If your monitor weighs more than 18 kg (39.68 lb), it is recommended that it be moved or lifted by two people.

危険
安全にお使いいただくための注意
• カバーを外さないでください。
• スタンドを外した状態で本製品を使用しないでください。
• 雷雨の際はケーブルの接続を切り離し、または本製品の設置、使用中、再接続を行わないでください。
• 電源ケーブルは必ず接地された、適正な接地端子が付いている電源コンセントで使用してください。
• 本製品に接続される機器もすべて、配線と接地が正しく行われているコンセントに接続してください。
• モーターを電線から切り離すためには、電源コンセントからプラグを抜き取る必要があります。
• 電源コンセントは、アクセスしやすい場所にあることが必要です。
取扱上の注意
• 18 kg を超えるモニターを移動したり持ち上げたりする場合は、二人で作業するようにしてください。

OPASCHOST
За да избегнете опасността от токов удар:
• Не сваляйте апаратите.
• Не посягайте този продукт, ако не е приложена поставката.
• Не разкачвайте и не рекачвайте този продукт по време на електрическа буря.
• Целоцелостта на захранваеия кабел трябва да бъде поставена в правилно функциониращ и защитен контакт на захранване.
• Винаги проверявайте, към който кабел трябва да бъде свързан този продукт, трябва също да бъде свързано към правилно работещи и защитени контакти на захранване.
• За да изолirate монитора от електрическото захранване, трябва да извадите щепсела от контакта на захранване.
• Контактът трябва да бъде леко достъпен.
Безопасность
Аво мониторат не тики над 18 кг (39,68 фунта), се препоръчва да бъде преместен или повдигнат от двама души.

NEBEZPEČENSTVO
W celu uniknięcia niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym:
• Nie należy zdejmować obudowy.
• Nie należy wyciągać produktu niemiuszczelnego na podstawie.
• Nie należy podłączać ani odłączać tego produktu podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.
• Kablowe zasilaczej musi być podłączone do prawidłowo okablowanego i uzmiemionego gniazda zasilającego.
• Każde urządzenie do którego będzie podłączany ten produkt również musi być podłączone do prawidłowo okablowanego i uzmiemionego gniazda zasilającego.
• Aby odizolować monitor od źródła zasilania prądem elektrycznym, należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego.
Gniazdo zasilające powinno być łatwo dostępne.
Prezentacja:
• Jeśli monitor ważny ponad 18 kg (39,68 funta), zaleca się przeniesienie i podnoszenie go przez dwie osoby.

NEBEZPEČÍ
Jak zajistit ochranu pred úrazem elektrickým prúdom:
• Neodštiepajte kryty.
• Nepoužívajte produkt bez inštalovaného podstavca.
• Za točinky nepripájajte ani neodpojujete kablove od tohto produktu.
• Napájacie šnúry smi byť pripojené pouzou do fádneho zapojenia a uzemnené zásuvky.
• Jakkýchkoľvek zaplne, ne ktorému ja tento produkt pripojen, smi byť tiež zapojeno pouzou do fádneho zapojenia a uzemnenej zásuvky.
• Chcete odpojiť monitor od dodávky elektrického prúdu, musíte jej odpojiť od elektrické zásuvky.
Elektrická zásuvka by mala byť vhodne prístupná.
Manipulácia:
• Pokiaľ hmotnosť monitoru prešahuje 18 kg (39,68 lb), neli by jej prenášali či zvedali dvaja osoby.

OPASNOST
Da izbjegnute rizik od strujnog udara:
• Ne skidajte poklopce.
• Nemojte koristiti proizvod ako postolje nije spriječeno.
• Ne spajajte i ne odspajajte ovaj proizvod za vrijeme gromovničkih oluja.
• Uključni naponske žice mora biti stavljeni u ispravnu i propisno uzemljenu utičnicu.
• Sve oprerite na koju će ovaj proizvod biti spojen mora također biti povezana na ispravnu i propisno uzemljenu utičnicu.
• Da bi odvojili monitor od dovoda struje, morate izvuci utičnik iz utičnice.
Struja utičnica mora biti lako dostupna.
Rukovanje:
• Ako je monitor teži od 18 kg (39,68 funti), preporučuje se da ga pomilju i podižu dvije osobe.

OPASNOST
Da izbjegnute rizik od strujnog udara:
• Ne skidajte poklopce.
• Nemojte koristiti proizvod ako postolje nije spriječeno.
• Ne spajajte i ne odspajajte ovaj proizvod za vrijeme gromovničkih oluja.
• Uključni naponske žice mora biti stavljeni u ispravnu i propisno uzemljenu utičnicu.
• Sve oprerite na koju će ovaj proizvod biti spojen mora također biti povezana na ispravnu i propisno uzemljenu utičnicu.
• Da bi odvojili monitor od dovoda struje, morate izvuci utičnik iz utičnice.
Struja utičnica mora biti lako dostupna.
Rukovanje:
• Ako je monitor teži od 18 kg (39,68 funti), preporučuje se da ga pomilju i podižu dvije osobe.

NEBEZPEČNO
Щоб уникнути удару струмом:
• Не знімайте кришки.
• Не використовуйте пристрій без прикріпленої підставки.
• Не підключаєте і не відключаєте пристрій під час грози.
• Виділу шнурів живлення слід вставити лише до правильно земленної розетки з правильно підведеними дротами.
• Будь-яке обладнання, до якого буде приєднано цей виріб, слід підключати до правильно земленної розетки з правильно підведеними дротами.
• Але апаратів waarop het product wordt bevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabeld en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18 kg (39,68 lb) weegt, wordt aanbevolen om het te verplaatsen op of te heffen met twee personen.

NEVARNOST
Da se izognete nevarnosti električnega udara:
• Ne odstranjajte pokrovo.
• Ne uporabljajte izdelka brez priprjene stojalice.
• Ne pridklaplajte ali odklaplajte izdelka med življenjsko.
• Vsi napajalčni kabli vključno v ustrezno povezavo in ozemljeno vtičnico.
• Vse opravila na koju će ovaj proizvod biti spojen mora također biti povezana na ispravnu i propisno uzemljenu utičnicu.
• Za da bi odvojili monitorja iz električnega napajanja odstranite vtič iz vtičnice.
Vtičnica naj bo lahko dostupna.
Rukovanje:
• Če vaš monitor tehta več kot 18 kg (39,68 lb), je priporočljivo, da ga premikate ali dvigujete dve osebi.
FARA
Undvik elektriska stötar:
• Ta inte av några ytterhöljen.
• Använd inte utrustningen om inte stavet sitter på.
• Koppla inte in eller bort utrustningen under åskväder.
• Nätsladdens kontakts ska anslutits till ett korrekt installerat och jordat eluttag.
• Slemskyl, yttirning eller ökaftning gördeliga hara köptillamnda bu örünüm hiçbir kablosunuy takılmayın ya da çikarmayın.
• Güç kablusunu dođru biçimde kablolanmış ve topraklanmış bir prize takın.
• Bu ürünü bağlanacak tüm donatılarda da dođru biçimde kablolanmış ve topraklanmış prizlere takılması gerekir.
• Monitörün elektriki kaynağından ayrılmak için fişini prizden çikarmazın gerekir.
• Elektrik prizini kolay erişilebilir bir yerde olmaldır.
Ürünün Takılması:
• Monitörünüzün ağırlığı 18 kg'nın (39,68 lb) üzerindedyse, iki kişi tarafından kaldırılması ya da taşınması öneririz.

FARE!
Undgå elektrisk stød:
• Dækslerne må ikke fjernes.
• Ålå irrotta kablun.
• Ålå nytke tåa irrotta tåa toetulla uokimlam aikana.
• Verkojkohto on kyttettävå oikein asennettuun ja maadoitetuun pistorasiaan.
• Isolõ skærmen fra nettet ved at tage netledningn ud af stikkontakten.
• Stikkontakten skal være lett tilgængelig.
Håndtering:
• Hvis dit produkt vejer mere end 18 kg, bør der være to personer til å flytte eller løfte den.
VAARA
Noudata seuraavia ohjeita sähköiskon välttämiseksi:
• Älä irrota kableja.
• Älä käytä tätä tuotetta, jos sitä ei ole kiinnitetty jalustaan.
• Älä irtota kableja, kun voit irrottaa kaapelit oikimlam aikana.
• Verkojkohto on kyttettävå oikein asennettuun ja maadoitetuun pistorasiaan.
• Myös laitteet, joihin tämä tuote liitetään, on kyttettävå oikein asennettuun ja maadoitetuun pistorasioon.
• Virtsansuojitus näytötimeen kaittakaista kokonaan irrottamalla verkkoyhteyden pistorasista. Pistorasiaan on oltava esteettön päässä.
Käsittely:
• Jos näyttö painaa yli 18 kg, näytötimeen siirtoon tarvitaan kaksi henkilöä.

FARE
Ta disse forholdsreglene slik at du unngår å få elektrisk støt:
• Ikke bruk produktet hvis det ikke er koblet til sokkelen.
• Ikke koble produktet til eller fra i tordenvær.
• Strømfødringn må være koblet til en forskriftsmessig jordnet stikkontakt.
• Alt annet utstyr som dette produktet kobles til, må også være koblet til stikkontakter som er forskriftsmessig jordnet.
• Når du skal arbeite all strømtilførsel til skjermen, må du trekke støpselet ut av stikkontakten. Stikkontakten bør være lett tilgjengelig.
Behandling:
• Hvis ditt produkt veier mer enn 18 kg, trengs det to personer til å flytte eller løfte den.
FARE
Ta disse forholdsreglene slik at du unngår å få elektrisk støt:
• Ikke bruk produktet hvis det ikke er koblet til sokkelen.
• Ikke koble produktet til eller fra i tordenvær.
• Strømfødringn må være koblet til en forskriftsmessig jordnet stikkontakt.
• Alt annet utstyr som dette produktet kobles til, må også være koblet til stikkontakter som er forskriftsmessig jordnet.
• Når du skal arbeite all strømtilførsel til skjermen, må du trekke støpselet ut av stikkontakten. Stikkontakten bør være lett tilgjengelig.
Håndtering:
• Hvis skjermen veier mer enn 18 kg, trengs det to personer til å flytte eller løfte den.

NEBEZPEČNO
Щоб уникнути удару струмом:
• Не знімайте кришки.
• Не використовуйте пристрій без прикріпленої підставки.
• Не підключаєте і не відключаєте пристрій під час грози.
• Виділу шнурів живлення слід вставити лише до правильно земленної розетки з правильно підведеними дротами.
• Будь-яке обладнання, до якого буде приєднано цей виріб, слід підключати до правильно земленної розетки з правильно підведеними дротами.
• Але апаратів waarop het product wordt bevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabeld en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18 kg (39,68 lb) weegt, wordt aanbevolen om het te verplaatsen op of te heffen met twee personen.

Troubleshooting information

If you have a problem setting up or using your monitor, you might be able to solve it yourself. Before calling your dealer or Lenovo, try the suggested actions that are appropriate to your problem.

Problem	Possible cause	Suggested action
The power indicator is not lit and there is no image on the monitor.	<ul style="list-style-type: none">The monitor's power switch is not switched on. The power cord is loose or disconnected. There is no power at the outlet.	<ul style="list-style-type: none">Be sure the power cord is connected properly. Be sure the outlet has power. Power on the monitor. Try using another power cord. Try using another electrical outlet.
The power indicator is green, but there is no image.	The video signal cable is loose or disconnected from the system or monitor.	Be sure the video signal is connected with the system properly.
	The monitor brightness and contrast levels are at the lowest setting.	Adjust the brightness and contrast setting on the OSD (On Screen Display) menu.
The image quality is unacceptable.	The video signal cable is not connected with the monitor or system completely.	Be sure the signal cable is properly plugged into the system and monitor.
	The color settings may be incorrect.	Select another color setting from the OSD menu.
	The automatic image setup function was not performed.	Perform automatic image setup.
There is a screen message that reads "Out of range" or "HIZ".	The system is set to a display mode which is not supported by this monitor.	<ul style="list-style-type: none">Assume you are replacing an old monitor; reconnect it and adjust the display mode to within the specified range for your new monitor. If using a Windows system, restart the system in safe mode, then select a supporting display mode for your monitor. If these options do not work, contact the Support Center.
There is no image and the power on indicator is flashing green.		

For additional troubleshooting information, please refer to the User's Guide.

Si un incident se produit lors de la configuration ou de l'utilisation de votre moniteur, vous pouvez peut-être le résoudre vous-même. Avant d'appeler votre revendeur ou le Lenovo, essayez d'effectuer les actions préconisées correspondant à l'incident.

Incident	Cause possible	Action préconisée
Le voyant d'alimentation n'est pas allumé et aucune image n'est affichée.	<ul style="list-style-type: none">L'interrupteur d'alimentation du moniteur n'est pas allumé. Le cordon d'alimentation est mal connecté ou débranché. La prise de courant n'est pas alimentée en électricité.	<ul style="list-style-type: none">Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien connecté. Assurez-vous que la prise de courant est alimentée. Mettez le moniteur sous tension. Essayez un autre cordon d'alimentation. Essayez une autre prise de courant.
Le voyant d'alimentation est vert, mais aucune image n'est affichée.	Le câble d'interface vidéo est mal connecté ou il est déconnecté du système ou du moniteur.	Vérifiez la connexion du câble d'interface vidéo au moniteur ou au système.
	La luminosité ou le contraste du moniteur sont réglés au plus bas.	Régler la luminosité et le contraste à l'aide du menu OSD (On Screen Display).
La qualité de l'image n'est pas acceptable.	Le câble d'interface vidéo n'est pas bien connecté au moniteur ou au système.	Vérifiez la connexion du câble d'interface vidéo au moniteur et au système.
	Les paramètres de couleur sont peut-être incorrects.	Sélectionnez un autre paramètre de couleur à partir du menu OSD.
Le réglage automatique de l'image n'a pas été effectué.		Effectuez un réglage automatique de l'image.
Le message "Out of range" ou "HIZ" s'affiche à l'écran.	Le système est configuré pour un mode d'affichage qui n'est pas pris en charge par le moniteur.	<ul style="list-style-type: none">Si vous remplacez un ancien moniteur, reconnectez-le et réglez le mode d'affichage en tenant compte de la plaque signalétique sur le nouveau moniteur.
If it n'y a pas d'image et que le voyant d'alimentation est vert et clignote.		

Pour plus d'informations sur la résolution des incidents, consultez le Guide d'utilisation.

Lenovo Limited Warranty - Customer Notice

Lenovo Limited Warranty - Customer Notice
Please read the Lenovo Limited Warranty (LW) Which is available in 30 languages. You can visit http://www.lenovo.com/warranty to read it. If you cannot access the LW, this way, contact your local Lenovo office or dealer to obtain a printed version.

Warranty Information applicable to your Machine:

- Warranty Period: 3 years
- Type of Warranty Service: Customer Replaceable Unit (CRU) and Customer Carry-In or Mail-In Service
- Lenovo Limited Warranty Version: L505-0010-02 08/2011

For warranty service, consult the telephone list at www.lenovo.com/support/phone. Phone numbers are subject to change without notice.

Lenovo 客戶服務保證聲明

請參閱適用於您設備的 Lenovo 有限保證聲明 (LW)。LW 共有 30 種語言版本。您可通過訪問 http://www.lenovo.com/warranty 來查看。如果您不能查看 LW，請與您所在地區的 Lenovo 客戶服務或經銷商聯繫，以獲得印刷版 LW。

適用於您設備的保證聲明:

- 保證期限: 3 年
- 保證服務類型: 客戶可更換零件 (CRU) 和客戶送修服務 (Carry-In 或 Mail-In 服務)
- Lenovo 有限保證聲明版本: L505-0010-02 08/2011

關於服務詳情，請參閱保證聲明 (LW) 或訪問 www.lenovo.com/support/phone。電話號碼可能會更改，恕不另行通知。

Garantie Lenovo - Notification client

Veuzille, lire la Garantie limitée Lenovo (LLW - Lenovo Limited Warranty) disponible en 30 langues. Vous pouvez visiter http://www.lenovo.com/warranty pour la consulter. Si vous ne pouvez pas accéder à la LLW de cette façon, contactez votre représentant local ou revendeur Lenovo pour obtenir une copie papier de la garantie.

Informations relatives à la garantie applicable à votre machine :

- Période de garantie : 3 ans
- Service prévu par la garantie : Unité remplaçable par l'utilisateur (CRU) et Service de livraison ou de réparation par le client
- Versión de la garantía: L505-0010-02 08/2011

Pour obtenir les services prévus par la garantie, consultez la liste de numéros de téléphone à l'adresse www.lenovo.com/support/phone. Les numéros de téléphone sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Lenovo Limited Warranty - Avviso per il cliente

Leggere la Garanzia Limitata di Lenovo (LLW), disponibile in 30 lingue. Visitare il sito http://www.lenovo.com/warranty per consultare la garanzia. Se non è possibile accedere alla Garanzia Limitata di Lenovo, contattare l'ufficio di rivenditori locale di Lenovo per avere una versione stampata.

Informazioni sulla garanzia applicabili alla macchina:

- Periodo di garanzia: 3 anni
- Tipó di servizio di garanzia: Customer Replaceable Unit (CRU) e Customer Carry-In o servizio Mail-In
- Versione di dichiarazione di garanzia limitata Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Per il servizio di garanzia, consultare l'elenco telefonico all'indirizzo www.lenovo.com/support/phone. I numeri telefonici sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Lenovo Erklärung iber begrenzte Gewährleistung - Hinweis für Kunden

Bitte lesen Sie die eingeschrankte Garantie von Lenovo, die in 30 Sprachen verfügbar ist. Sie finden sie unter http://www.lenovo.com/warranty. Wenn Sie die Erklärung nicht anzeigen können, wenden Sie sich an Ihre Lenovo Niederlassung, Ihren Lenovo Reseller oder per Fax, um eine gedruckte Version der Erklärung zu erhalten.

Für Ihre Maschine gltende Gewhrleistungsinformationen:

- Gewährleistungszeitraum: 3 Jahre
- Art des Gewhrleistungsservice: "CRU-Service (Customer Replaceable Unit), durch den Kunden austauschbare Funktionseinheiten) und Anlieferung durch den Kunden oder per Versand
- Version der Erklärung iber begrenzte Gewährleistung: L505-0010-02 08/2011

Um Gewhrleistungsservice in Anspruch zu nehmen, rufen Sie die entsprechende Telefonnummer aus der Liste unter der folgenden Adresse an www.lenovo.com/support/phone. Telefonnummern können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden.

Garantía Limitada de Lenovo - Aviso para el cliente

Por favor, lea la Garantía Limitada de Lenovo (GLL), disponible en 30 idiomas. Puede acceder a http://www.lenovo.com/warranty para leerla. Si no puede acceder a la GLL de esta forma, contacte con su oficina local o distribuidor de Lenovo para obtener una copia impresa.

Información acerca de la garantía aplicable a su Máquina:

- Período de garantía: 3 años
- Tipo de servicio de garantía: Unidad reemplazable por el cliente (CRU) y servicio de transporte por parte del proveedor u correo
- Versión de la Garantía Limitada de Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Si desea información sobre el servicio de garantía, consulte la lista de teléfonos en www.lenovo.com/support/phone. Los números de teléfono están sujetos a cambios sin previo aviso.

Informações da Garantia Aplicáveis à sua máquina:

- Período de Garantia: 3 anos
- Tipo de Serviço de Garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Entrega e Correio
- Versão da Garantia Limitada da Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Opnezan zrarka Lenovo - upoznenn pr zákazníky

Pretebn je prosm opomenout zrarku Lenovo (LLW), k je dostupn v 30 jazykch. Pokud ji nelze zhldnt na adrese http://www.lenovo.com/warranty, kontaktujte místního prodejce nebo Lenovo kancelr, abyste mohli pijmt tistnou verzi.

Informaci o jmnku ke které se výloze na va Mainu:
1. Zrkbn doba: 3 roky
2. Typ zrknho servisu: CRU (Customer Replaceable Unit, díky vyměnitelným zrknm) a servis "Carry-In" (klientovi servis) nebo "Mail-In" (servis po potce)

Verze opisebnho prohlsen o omezenm zrkn: L505-0010-02 08/2011

Pro informace o Ma�in ke které se výloze na va Ma�in:
1. Perodn doba: 3 roky
2. Typ zrknho servisu: Servis CRU (zrknm vyměnitelným) a slba doruen nebo po potce

Verze opisebnho prohlsen o omezenm zrkn: L505-0010-02 08/2011

Zrkn informací jmnku ke které se vloze na va Ma�in:
1. Perodn doba: 3 roky
2. Typ zrknho servisu: Servis CRU (zrknm vymnitelnm) a slba doruen nebo po potce

Verze opisebnho prohlsen o omezenm zrkn: L505-0010-02 08/2011

Zrknny servis je dostupn na telefonch lnkch uvedench v zozname na webovej strnke www.lenovo.com/support/phone. Telefonnch lnk mz by zmennen bez predbednho upoznena.

Si tiene un problema a la hora de configurar o utilizar el monitor, es posible que pueda solucionarlo usted mismo. Antes de llamar a su concesionario o a Lenovo, intente llevar a cabo las acciones sugeridas que correspondan a su problema.

Problema	Causa posible	Acci3n sugerida
El indicador de alimentaci3n no est encendido y no hay ningunos gamos.	<ul style="list-style-type: none">El interruptor de alimentaci3n del monitor no est encendido. El cable de alimentaci3n está suelto o desconectado. No llega energía a la toma de alimentaci3n. La mesa de alimentaci3n.	<ul style="list-style-type: none">– Asegurese de que el cable de alimentaci3n est bien conectado. – Asegurese de que llegue energía a la toma de alimentaci3n. – Encienda el monitor. – Intente utilizar otro cable de alimentaci3n. – Intente utilizar otra toma de alimentaci3n elctrica.
El indicador de alimentaci3n est de color verde pero no hay ningunos gamos.	El cable de señal de vídeo est suelto o desconectado del sistema o del monitor.	Asegurese de que el cable de señal de vídeo est bien conectado al sistema.
	Los niveles de brillo y contraste del monitor tienen el valor mínimo.	Ajuste los niveles de brillo y contraste en el menu de control de OSD (On Screen Display) (en pantalla).
La calidad de la imagen no es aceptable.	El cable de señal de vídeo no est completamente conectado al monitor o al sistema.	Asegurese de que el cable de señal est bien enchufado al sistema y al monitor.
	Los valores de color del monitor pueden ser incorrectos.	Seleccione otro valor de color del menu de control de OSD.
	La funci3n de configuraci3n automática de la imagen no est habilitada.	<ul style="list-style-type: none">– Si está utilizando un monitor antiguo, vbalo a conectar y ajuste la modalidad de visualizaci3n que este monitor no admite. – Si estas opciones no funcionan, póngase en contacto con el centro de soporte de Lenovo.
Aparece un mensaje por pantalla que indica "Out of range" o "HIZ".	El sistema est establecido en una modalidad de visualizaci3n que este monitor no admite.	<ul style="list-style-type: none">– Si está sustituyendo un monitor antiguo, vbalo a conectar y ajuste la modalidad de visualizaci3n de un monitor específico para el monitor nuevo.
No aparece ningunos gamos y el indicador de encendido parpadea de color verde.		

Para obtener informaci3n adicional sobre la resoluci3n de problemas, consulte la Guía del usuario.

如果您在設定或使用監視器時遇到問題，則請嘗試自行解決問題。在致電您的經銷商或 Lenovo 之前，請先嘗試解決問題的使用建議動作。

表2-4. 技术支持

問題	可能原因	建議動作
電源指示燈不亮且沒有影像。	<ul style="list-style-type: none">• 監視器電源開關未打開。 • 電源線已鬆動或斷開連接。 • 電源線沒有插電。	<ul style="list-style-type: none">• 務必確保電源線正確連接。 • 務必確保插線有電。 • 務必確保電源線正確插入電源插座。 • 務必使用另一根電源線。
電源指示燈亮綠色，但沒有影像。	視頻信號電纜已鬆動或未與顯示器或電腦系統完全連接。	務必確保視頻信號線與系統正確連接。
影像顯示暗淡，但沒有影像。	監視器亮度或對比度較低。	調整 OSD (螢幕顯示) 菜單中的亮度和對比度設置。
影像顯示模糊，但沒有影像。	監視器顯示字體或圖形過於模糊。	務必確保顯示字體或圖形與系統完全連接。
影像顯示顏色不正。	從 OSD 菜單中選擇另一種顏色設置。	務必確保選擇另一種顏色設置。
影像顯示自動調整功能失效。	本執行自動調整功能失效。	執行自動調整設置。
出現“超出範圍”或“HIZ”的屏顯示消息。	系統被設置成不受此監視器支持的顯示方式。	<ul style="list-style-type: none">• 如果您更換更便宜的監視器，則重新連接監視器，並將新的監視器設置成與舊監視器相同的顯示方式。 • 如果您使用的是 Windows 系統，則以安全方式重新安裝 Windows 系統，然後將顯示器重新安裝到系統。 • 如果您無法重新安裝 Windows 系統，則聯繫 Lenovo 支持中心。
沒有影像，但電源指示燈閃爍綠色。		

有关其他故障诊断的信息，请参閱《用戶指南》。

Wenn beim Einrichten oder Verwenden des Bildschirms Fehler auftreten, können Sie dies möglicherweise selbst beheben. Bevor Sie sich an Ihren Händler oder an Lenovo wenden, führen Sie die vorgeschlagenen Aktionen für den entsprechenden Fehler durch.

Fehler	Mögliche Ursache	Vorgeschlagene Aktion
Das Betriebsanzug leuchtet nicht, und es wird kein Bild angezeigt.	<ul style="list-style-type: none">Der Netzschalter des Bildschirms ist nicht eingeschaltet. Das Netzkaabel ist nicht fest oder ist abgezogen. Die Netzsteckdose wird nicht mit Strom versorgt.	<ul style="list-style-type: none">Verriegeln Sie sich, dass das Netzkaabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. Verriegeln Sie sich, dass die Netzsteckdose mit Strom versorgt wird. Schalten Sie den Bildschirm ein. Prüben Sie ein anderes Netzkaabel aus. Prüben Sie eine andere Netzsteckdose aus.
Das Betriebsanzug leuchtet grün, es wird jedoch kein Bild angezeigt.	Das Bildschirmsignalkabel ist nicht fest oder ist vom System oder vom Bildschirm abgezogen.	Verriegeln Sie sich, dass das Bildschirmsignalkabel ordnungsgemäß an das System angeschlossen ist.
	Die Einstellungen für Helligkeit und Kontrast befinden sich auf der niedrigsten Stufe.	Passen Sie die Einstellungen für Helligkeit und Kontrast über das Menü für die Anzeige am Bildschirm an.
Die Bildqualität ist nicht akzeptabel.	Das Bildschirmsignalkabel ist überhängt nicht an den Bildschirm oder an das System angeschlossen.	Verriegeln Sie sich, dass das Signalkabel fest mit dem System und dem Bildschirm verbunden ist.
	Möglicherweise sind die Farbeeinstellungen falsch.	Wählen Sie im Menü für die Anzeige am Bildschirm eine andere Farbeinstellung aus.
Die Funktion für den automatisierten Bildaufbau wurde nicht ausgeführt.	Für das System ist kein Anzeigegerät eingestellt, schndungsmgliches Bildaufbau wird nicht unterstützt.	Führen Sie die Funktion für die Anzeige am Bildaufbau durch.
	Wenn Sie einen alten Bildschirm ersetzen, schndungsmgliches Bildaufbau wird nicht ausgeführt.	Wenn Sie einen alten Bildschirm ersetzen, schndungsmgliches Bildaufbau wiederholen Sie diesen Vorgang.
Es wird die Nachricht "Out of range" (außerhalb des gültigen Bereichs) oder "HIZ" angezeigt.	Das System ist in einem Anzeigegerät eingestellt, schndungsmgliches Bildaufbau wird nicht unterstützt.	Wenn Sie ein Anzeigegerät in ein neues Anzeigegerät austauschen, schndungsmgliches Bildaufbau wiederholen Sie diesen Vorgang.
Es wird kein Bild angezeigt, und der Anzeiger blinkt grün.		

Weitere Fehlerbehebungs Informationen finden Sie in Benutzerhandbuch.

Si ve problemas al configurar o utilizar o monitor, usted mismo podr solucionarlos. Antes de entrar en contacto con o revendedor o con a Lenovo, tiene etelar a las acciones sugeridas adecuadas a su problema.

Problema	Possvel Causa	A3o Sugerida
O indicador de energia no está aceso e no h nenhuma imagem.	<ul style="list-style-type: none">O comutador de energia do monitor no está ligado. O cabo de alimentaci3n está solto ou desconectado. No h energía na tomada.	<ul style="list-style-type: none">Certifique-se de que o cabo de alimentaci3n esteja corretamente conectado. Certifique-se de que a tomada tenha energia. Ligue o monitor. Tente utilizar outro cabo de alimenta3o. Tente utilizar outra tomada.
O indicador de energia está verde, mas não há nenhuma imagem.	O cabo de sinal do vídeo está solto ou desconectado do sistema ou do monitor.	Certifique-se de que o sinal do vídeo esteja conectado corretamente ao sistema.
	Os níveis de brilho e contraste do monitor estão na defini3o mais baixa.	Ajuste a defini3o de brilho e contraste no menu OSD (On Screen Display).
A qualidade da imagem  aceitável.	O cabo de sinal do vídeo não está conectado corretamente ao monitor ou ao sistema.	Certifique-se de que o cabo de sinal esteja firmemente conectado ao sistema e ao monitor.
	As defini3es de cor podem estar incorretas.	Execute a configura3o automática de imagem no menu OSD.
Fun3o de configura3o automática de imagem não está ativada.	O sistema está definido como um modo de exibico que não suportado neste monitor.	Se estiver utilizando um sistema Windows, reinicie o sistema no modo seguro e selecione um modo de exibico com suporte para o monitor.
Há uma mensagem na tela que informa "Fora do intervalo" ou "HIZ".	O sistema está definido como um modo de exibico que não suportado neste monitor.	Se estiver utilizando um sistema Windows, reinicie o sistema no modo seguro e selecione um modo de exibico com suporte para o monitor.
Não há nenhuma imagem sendo exibida no ecrn.		

Para obter informaci3n adicional sobre la resoluci3n de problemas, consulte la Guía del usuario.

如果您在設定或使用顯示器時遇到問題，您可以嘗試自行解決。在致電您的經銷商或 Lenovo 之前，請先嘗試解決問題的使用建議動作。

Προσπαθήστε να διορθώσετε το πρόβλημα που σχετίζεται με την ενέργεια.
1. Ελέγξτε την ενεργοποίηση της συσκευής.
2. Ελέγξτε την τροφοδοσία της συσκευής.
3. Ελέγξτε εάν η πρίζα διαθέτει τάση.
4. Εάν δεν λειτουργεί η συσκευή, δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε διαφορετικό καλώδιο τροφοδοσίας.

Para obter informaci3n adicional sobre la resoluci3n de problemas, consulte la Guía del usuario.

如果您在設定或使用顯示器時遇到問題，您可以嘗試自行解決。在致電您的經銷商或 Lenovo 之前，請先嘗試解決問題的使用建議動作。

Informaces sobre o serviço de garantia consulte a lista de números de telefone em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone so sujeitos a altera3es sem aviso prvio.

Informaciones acerca de la garantía aplicable a su Máquina:
1. Período de garantía: 3 años
2. Tipo de servicio de garantía: Unidad reemplazable por el cliente (CRU) y servicio de transporte por parte del proveedor u correo

Versão da garantia limitada de Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista de números de telefone em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone so sujeitos a altera3es sem aviso prévio.

Informaci3n sobre el servicio de garantía, consulte la lista de teléfonos en www.lenovo.com/support/phone. Los números de teléfono estn sujetos a cambios sin previo aviso.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.

Informaces sobre o serviço de garantía, consulte a lista de teléfonos em www.lenovo.com/support/phone. Os números de teléfono están sujeitos a mudanças sem aviso prévio.